

Das weiß ich von ihm

Wiem to od niego

Gramatyka

To trzeba zapamiętać

1. Zaimek osobowy w 3 os. l. poj. w celowniku

ibr jest zaimkiem osobowym w 3 os. l. poj. **dla rodzaju żeńskiego.**

ihm jest zaimkiem osobowym w 3 os. l. poj. **dla rodzaju męskiego.**

mianownik	celownik
sie	Das weiß ich von Hanna . Das weiß ich von ihr .
er	Das weiß ich von Andreas . Das weiß ich von ihm .

2. Przyimki *an, aus, von* pociągają za sobą zawsze celownik

an **an dem = am:** Aachen liegt nicht am Meer.

aus Der Brunnen ist aus dem Jahre 1827.

von Das weiß ich von ihm.

Tak się mówi

kiedy wiemy coś od kogoś:

Das weiß ich von ihm/ihr.

kiedy pytamy, "czy można"?

Kann man das Wasser trinken?

(tu: napić się wody):

kiedy coś nam zupełnie nie

Das schmeckt ja wirklich
scheußlich/gut.

smakuje:

kiedy obiecujemy coś komuś:

Das verspreche ich dir/Ihnen.

Andreas pokazuje rodzicom Aachen i jego zabytki. Jest tu wiele źródeł wody w formie studzienek, niekiedy bardzo starych. Dzisiaj można pić wodę tylko z jednego źródła, zwanego "Elisen-Brunnen".

Herr Schäfer: Andreas, zeigst du uns die Stadt?

Ex: Au ja!

Andreas (mówi
jak przewodnik): Also, ihr wißt: Aachen ist eine Wasserstadt.

Ex: Sowieso! Aachen bedeutet 'Wasser'.
 Frau Schäfer: Woher weiß *sie* das denn?
 Ex: Das weiß ich von ihm, von Andreas.
 Frau Schäfer: Aber Aachen liegt doch gar nicht am Meer.
 Andreas: Das stimmt! Aber Aachen hat sehr viele Brunnen!
 Frau Schäfer: Kann man das Wasser trinken?
 Andreas: Normalerweise nicht. Das hier ist der Elisenbrunnen aus dem Jahre 1827. Und das Wasser kann man trinken.
 Frau Schäfer: Das möchte ich mal probieren!
 Ex: Aber das schmeckt scheußlich!
 Frau Schäfer: Woher weiß sie das denn?
 Andreas: Das habe ich ihr gesagt.
 Frau Schäfer: (wypija łyk wody) Puh – das schmeckt ja wirklich scheußlich!
 Andreas: Ist aber sehr gesund!!

Następnie wszyscy troje udnją się do katedry. W tym miejscu miał wcześniej swoją siedzibę cesarz Karol Wielki.

Andreas: Bitte sehr – das ist der Dom!
 Frau Schäfer: Hier war doch früher die Residenz von Karl dem Großen, nicht wahr?
 Andreas: Genau! Karl der Große hatte hier seine Residenz.
 Ex: Karl der Große?
 Andreas: Das war ein Kaiser.
 Ex: Und warum war er in Aachen?
 Andreas: Aachen hat sehr viele heiße Quellen. Und das war auch früher sehr angenehm.
 Ex: Zeigst du mir die Quellen mal?
 Andreas: Okay, Ex, das verspreche ich dir!
 Frau Schäfer: Und ich möchte jetzt in den Dom gehen.
 Herr Schäfer: Gut – das machen wir jetzt.

Wörter und Wendungen

die Stadt	miasto
die "Wasserstadt"	"miasto wód"
Das weiß ich von ihm.	Wiem to od niego.
am Meer liegen	leżeć nad morzem
gar nicht	wcale nie
das Meer	morze
sehr viele Brunnen	bardzo wiele studni
der Brunnen /die Brunnen	studnia / studnie
normalerweise	normalnie, zazwyczaj
aus dem Jahr(e) 1827	z roku 1827
das Jahr	rok

Das schmeckt scheußlich!
schmecken
scheußlich
gesund
die Residenz
nicht wahr?
der Kaiser
heiße Quellen
heiß
auch früher
angenehm
versprechen

To smakuje ohydnie!
smakować
paskudny, ohydny
zdrowy
rezydencja, siedziba
nieprawdaż?
cesarz
gorące źródła
gorący
również i dawniej / wcześniej
przyjemny
obiecować

Übungen

1 Proszę wpisać odpowiednio: *ihm* albo *ibr*.

1. Aachen gefällt _____. (Andreas)
2. Aachen gefällt _____ auch. (Frau Schäfer)
3. Das Wasser schmeckt _____ nicht. (Frau Schäfer)
4. Das Wasser schmeckt _____ auch nicht. (Andreas)
5. Aachen bedeutet 'Wasser'. Das weiß Ex von _____. (Andreas)
6. Karl der Große war ein Kaiser. Das weiß Ex auch von _____. (Andreas)
7. Frau Schäfer möchte den Dom sehen. Andreas verspricht _____ das.
8. Ex möchte die Quellen sehen. Andreas verspricht _____ das.
9. Herr Schäfer möchte die Stadt sehen. Andreas verspricht _____ das.

2 Proszę uzupełnić zdania o brakujące zaimki osobowe w bierniku (należy użyć co najmniej dwa możliwe warianty).

1. Wie gefällt dir / euch / Ihnen Aachen?
2. Aachen gefällt _____ / _____ gut.
3. Die Stadt gefällt _____ / _____.
4. Aber das Wasser schmeckt _____ / _____ nicht.
5. Zeigst du _____ / _____ die Stadt?
6. Ja, ich zeige _____ / _____ die Stadt gern.
7. Zeigen Sie _____ / _____ die Stadt?
8. Ja, ich zeige _____ die Stadt gern.

3 W poniższych wypowiedziach imiona własne proszę zastąpić odpowiednimi zaimkami osobowymi w bierniku.
(Zaimek w celowniku poprzedza rzeczownik w bierniku!)

	Verb	celownik zaimek	biernik rzeczownik
1. Andreas	zeigt	seinen Eltern	die Stadt.
Andreas	zeigt	<u>ihnen</u>	die Stadt.
2. Andreas	zeigt	Ex	einen Brunnen.
Andreas	zeigt	_____	einen Brunnen.
3. Andreas	erklärt	Herrn Schäfer	die Residenz.
Andreas	erklärt	_____	die Residenz.
4. Andreas	schickt	Frau Schäfer	eine Kassette.
Andreas	schickt	_____	eine Kassette.
5. Frau Schäfer	glaubt	Andreas	die Geschichte.
Frau Schäfer	glaubt	_____	die Geschichte.
6. Herr Schäfer	glaubt	Andreas	die Geschichte.
Herr Schäfer	glaubt	_____	die Geschichte.
7. Die Römer	geben	der Stadt	einen Namen.
Die Römer	geben	_____	einen Namen.

4 Do zdań z ćwiczenia 3. proszę utworzyć pytania.

Beispiel

1. **Wem** zeigt Andreas die Stadt? Seinen Eltern.
2. **Was** zeigt Andreas seinen Eltern? Die Stadt.

5 Zdania z ćwiczenia 3. proszę napisać w czasie przeszłym dokonanym.

Beispiel

1. Andreas hat seinen Eltern die Stadt gezeigt.
Andreas hat ihnen die Stadt gezeigt.

6 Proszę wpisać przyimek *von* i zaimek osobowy w celowniku, zastępujący imię własne podane w nawiasie.

1. Das Wasser schmeckt scheußlich. Das weiß Ex _____. (Andreas)
2. Aachen bedeutet *Wasser*. Das weiß Ex _____. (Andreas)
3. Ex ist unsichtbar. Das weiß Frau Schäfer _____. (Ex)
4. Andreas soll Bauchredner sein. Das weiß Frau Schäfer _____.
(Frau Berger)

7 Proszę wzmocnić sens wypowiedzi dodając wyrażenie *ja wirklich*.

Beispiel: Das schmeckt scheußlich.

Das schmeckt ja wirklich scheußlich!

1. schmecken: gut, schlecht, toll, unmöglich
2. sein: angenehm, ruhig, heiß, voll, billig, teuer, egal, indiskret